

ÖSTERREICHISCHE

P. b. b. Verlagspostamt 1050 Wien Zul.-Nr. W0GZ385E

# BAU

ZEITUNG

[www.bauforum.at](http://www.bauforum.at)

Nr. 49 • 11. Dezember 1999



**Wiener Bauwirtschaft:**

*Diskussion über „Klein- und Mittelbetriebe und die EU“ S. 2*

**NÖ. Dorferneuerungspreis:**

*„Dem Anforderungsprofil mehrmals entsprochen“ S. 4*

**Klein- und Mittelbetriebe:**

*Ertragssorgen trotz Umsatzsteigerungen S. 6*



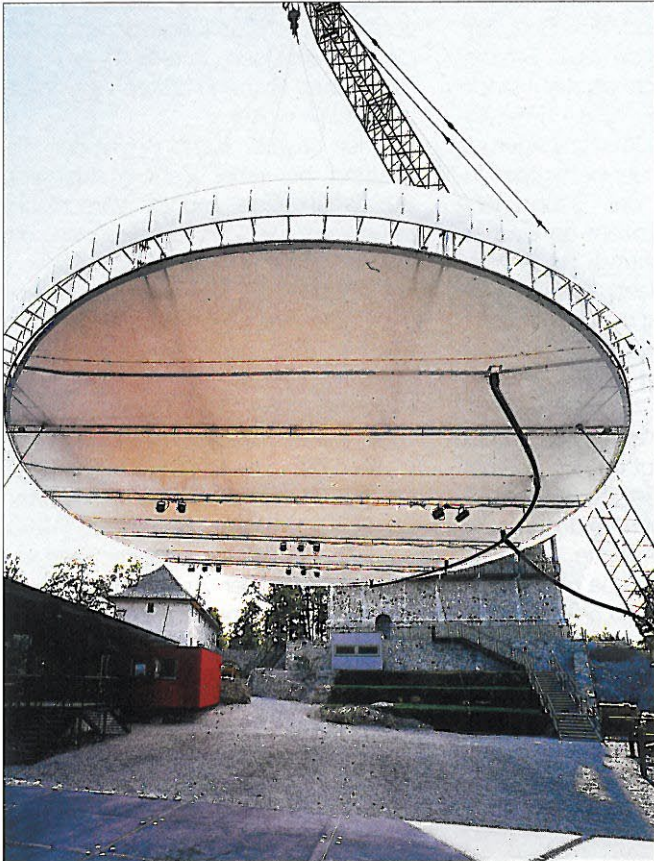
auch das Gesamtniveau ist gestiegen.“ Besonders lobte Garo die Revitalisierungsprojekte, „die oft ein teureres Unterfangen sind als ein Neubau und kaum Förderungen erhalten.“ Der stellvertretende Landesinnungsmeister der NÖ. Baugewerbe, Dipl.-Ing. Wilhelm Leitner, betonte, daß der NÖ. Stadt- und Dorferneuerungspreis die bedeutende Rolle der Baumeister bei der Gestaltung der Orts- und Stadtbilder Niederösterreichs sichtbar zum Ausdruck bringe.

Hansjörg PREIMS ♦

*Bild unten:  
1. Preis für die  
Rettung der Burg-  
arena  
Reinsberg, Bezirk  
Scheibbs. Hervor-  
stechend die  
einfühlsame  
Verbindung alter  
Bausubstanz mit  
zeitgemäßen  
Architekturformen  
und Materialien*



*Zwei 2. Preise für die die Gestaltung eines Marktplatzes in Klein-Pöchlarn (oben) samt Anbindung an den Donauradweg (Bezirk Melk) sowie für die Revitalisierung des Schüttkastens Ebenthal, Bezirk Gänserndorf (unten)*



*Zwei Anerkennungspreise – für die Erweiterung des Alpenland-Bürogebäudes in St. Pölten (rechts) und für die Sanierung der Arbeiter-siedlung Marienthal in Gramatneusiedl (unten)*

